

## Höchstspannung über unseren Köpfen

### Beitritt zum Aktionsbündnis Ultranet

Weltweit erstmalig soll in dem Projekt ULTRANET die Übertragung von Gleich- und Wechselstrom auf den selben Strommasten, den sogenannten Hybridmasten erfolgen. Gleich- und Wechselstrom wurden weltweit noch nie zuvor gleichzeitig auf einem Strommast betrieben! Die benötigten Konverterstationen am Anfangs- und Endpunkt in Osterath (NRW) und Philippsburg (BW), die den Gleich- in Wechselstrom und umgekehrt umwandeln, werden erstmalig für dieses Projekt entwickelt.

Die gesundheitlichen Risiken sind für dieses Pilotprojekt unklar und würden sich erst nach Jahrzehnten zeigen. Studien oder Beweise für die Ungefährlichkeit dieser beiden Übertragungstechniken auf einem Mast und den Konverterstationen gibt es nicht. Deshalb sind diese als unerprobt anzusehen und abzulehnen.

Die betroffenen Menschen werden einem

### Inhalt

- Höchstspannung über unseren Köpfen
- Haushalt 2017
- Plädoyer für Europa
- Marktplatz Hähnlein
- E-Bikes in Alsbach
- Zweckverband Kommunale Dienste
- Belastung im Abwasser
- Die Neuen in der Fraktion
- Die Brennessel
- 



Stromtrasse bei Hähnlein

Bei dieser Stromtrasse gilt kein Abstand zur Wohnbebauung von 400m wie beim Neubau einer reinen Gleichstromtrasse.

Kein Erdkabel (lt. Bundesbedarfsplangesetz), das jedoch bei anderen geplanten Trassen Vorrang hat (z.B. in Bayern).

Pilotprojekt/ Feldversuch ausgesetzt.

Selbst die Strahlenschutzkommission empfiehlt für den Betrieb von Gleichstromleitungen die Beauftragung von Forschungsprojekten in Form von Humanstudien.

Wir wollen nicht einem Feldversuch mit Besorgnispotential ausgesetzt werden. Es ist nicht hinnehmbar, dass hier eine mögliche Gesundheits- und Umweltgefährdung offenbar billigend in Kauf genommen wird, wenn eine nicht erforschte Technik weltweit erstmals in dieser räumlichen Nähe zur Wohnbebauung zum Einsatz kommen soll.

Für dieses Gleichstrombauvorhaben findet das Bundesbedarfsplangesetz keine Anwendung.

Deutschlandweit werden die Menschen beim Bau von Gleichstromtrassen mit den vorgenannten Standards geschützt, nicht jedoch dort, wo Hybridmasten genutzt werden sollen. Davon betroffen ist

auch die Gemeinde Alsbach-Hähnlein, denn die heutige Bebauung am äußersten Westrand der Gemeinde ist weniger als 150 m von den Hochspannungsleitungen entfernt. Es würde entsprechend auch für das angeordnete Neubaugebiet nördlich der Spießgasse gelten.

Es scheint offensichtlich, dass Sicherheits- und Umweltaspekte aus wirtschaftlichen Gründen vernachlässigt werden.

Mehr dazu auf [www.iuhas.de](http://www.iuhas.de)



# Haushalt 2017

## Ausgaben mit Augenmaß

Der vorausschauenden Planung und der maßvollen Ausgabenpolitik unserer Gemeinde unter der Führung von Bürgermeister Rausch ist es zu verdanken, dass es seitens der Kommunalaufsicht des Kreises auch keine weiteren Auflagen gibt.

Erfreulich ist außerdem, dass die Schulden der Gemeinde in den letzten 5 Jahren nur wenig schwanken. Die Pro-Kopf-Verschuldung in unserer Gemeinde liegt mit geplanten 396 € vergleichsweise niedrig und deutlich unter dem Kreis- und Landesdurchschnitt .

## Geringer finanzieller Spielraum

Jede Gemeinde hat rechtlich festgelegte Pflichtaufgaben, die durch das Gemeindeparlament auch nicht abgeändert werden können.

Der freie Spielraum unserer Gemeinde beträgt nur knapp 11% der Einnahmen (Erträge), das sind 1.930 T€ von 17.848 T€ Erträgen.

89 % werden für Dinge ausgegeben, auf die die Gemeinde keinen Einfluss hat und die der Gemeinde nicht unmittelbar zugute kommen. Bezogen auf die aktuelle Einwohnerzahl von Alsbach-Hähnlein mit 9300 Einwohnern bedeutet das einen Spielraum von knapp über 200 € pro Kopf der Bevölkerung im Jahr. Keine Zahl verdeutlicht besser die chronische Unterfinanzierung der Gemeinden.

Umso erfreulicher ist es, dass die Gemeinde Alsbach-Hähnlein – im Unterschied zu vielen Nach-

Der Haushaltsplan 2017 reiht sich ein in die Reihe der Haushalte mit Augenmaß von 2012 bis 2016, verabschiedet mit der Mehrheit der IUHAS und SPD.

Bei den Haushalten 2012, 2013 und 2014 überstiegen die Ergebnisse die geplanten Ausgaben deutlich. Auch die vorläufigen Ergebnisse für die Jahre 2015/16 weisen ein Plus unter dem Strich aus.

Über ca. 11% der Einnahmen kann die Gemeinde frei verfügen, das sind ca. 200 Euro pro Kopf und Jahr.

89% der Einnahmen sind festgelegt für Pflichtaufgaben, Umlagen u.ä.

Alsbach-Hähnlein fördert weiterhin seine Vereine.

Die Vereine müssen gleich behandelt werden.

Steuerhebesätze unverändert

Zum 1. Januar hat der Kommunale Zweckverband (ZKD) seine operative Arbeit mit dem Sitz der Leitung in Zwingenberg aufgenommen. (s. a. Beitrag weiter unten)

Die Jugend ist unsere Zukunft.

bargemeinden – an ihrer Vereinsförderung festhält und auf diese Art und Weise die ehrenamtliche Arbeit in den Vereinen wertschätzt. Dabei muss jedoch sicher gestellt werden, dass die Vereine gleich behandelt werden.

### **Steuern und Gebühren**

Erfreulich ist ebenso, dass die Steuerhebesätze nun schon im dritten Jahr gleich bleiben, obwohl sie mit 365 % (Grundsteuer A/B) sowie 380 % (Gewerbesteuer) weit unter Kreis- und Landesdurchschnitt liegen.

### **Bauhof**

In den Umlageverpflichtungen ist auch die Umlage enthalten, zu der sich die Gemeinde Alsbach-Hähnlein mit der Schaffung des ZKD gemeinsam mit der Stadt Zwingenberg verpflichtet hat. Ich erwähne dies, weil sich die IUHAS von Anfang an zu diesem Projekt bekannt hat und nach wie vor davon überzeugt ist, dass die zu erwartenden Synergieeffekte uns auf Dauer zugute kommen.

### **Förderung der Jugend**

Der IUHAS liegt die Jugend am Herzen. Deshalb unterstützen wir den personellen Ausbau unserer gemeindlichen Kindergärten und –krippen ebenso wie das Festhalten an der Personalstärke im Bereich der Jugendförderung. Die Jugend ist unsere Zukunft. Das ist jedem zukunftsorientierten Vereinsvorstand bewusst. Wer sie vernachlässigt, sägt an dem Ast, auf dem unsere Gesellschaft sitzt. Leider wurde eine Erhöhung der Gebühren für die Ein-

richtungen in 2018 mit der Mehrheit der Stimmen der CDU und FW beschlossen. Die Ausbildung vom Kleinkind bis zur Universität sollte eine gesellschaftliche Aufgabe und für die betroffenen Familien kostenlos sein. Vielleicht wird diese Frage mit der Wahl des nächsten Bundeskanzlers noch in diesem Jahr auf Bundesebene einer Lösung in unserem Sinne zugeführt. Wenn nicht, so sollte sich die Gemeinde über den Hessischen Städte- und Gemeindebund an die Spitze einer Initiative Hessens setzen und für die Gebührenfreiheit kämpfen.

Erhöhung der Kindergarten- und Kitagebühren ohne die Stimmen der IUHAS

### Feuerwehr

Die Beschaffungen für die Ortsfeuerwehr mit ihren beiden Standorten tragen wir gerne mit. Sie entsprechen dem mit neutraler und fachlicher Unterstützung aufgestellten Bedarfs- und Entwicklungsplan. Für die Freiwillige Feuerwehr bedeutet dies Planungssicherheit auf der Basis des objektiv festgestellten Bedarfs.

Bedarfs- und Entwicklungsplan gibt Planungssicherheit

### Kultur

Hier steht für die IUHAS im Vordergrund die Beteiligung der Gemeinde in Höhe von 2.000 € an den Kosten, die dem entsprechenden Arbeitskreis für die Verlegung von weiteren 14 Stolpersteinen in Alsbach im Jahre 2017 entstehen werden.



Stolperstein in Alsbach-Hähnlein

### Was unnötig ist

10.000 € - wie von der CDU gefordert – für die Aufstellung von Spielgeräten für Kleinkinder auf dem Gelände der Freizeitanlage Sandwiese halten wir für abwegig, da dort eher Platz für freies Spie-



Skateranlage auf dem Freizeitgelände in der Sandwiese  
Quelle: [www.jufoe-aha.de](http://www.jufoe-aha.de)



Radweg zwischen Hähnlein und der Feuerwehr

len zur Verfügung stehen sollte, der entsprechende Geräte nicht benötigt. Zumindest ist hier kein Konzept erkennbar, das diese Ausgabe wert wäre.

Den Vogel abgeschossen hat die CDU mit ihrem Antrag, den Radweg zwischen Ortsausgang Hähnlein und dem neuen Feuerwehrgerätehaus sowie weiter bis zur Einmündung Sandwiese für 100.000 € in zwei Bauabschnitten mit einer Beleuchtung auszustatten. Zunächst bleibt völlig offen, was mit dem Teilstück zwischen Einmündung Sandwiese und Alsbach passieren soll. Wenn es hier vorrangig um die Mitglieder der Hähnleiner Jugendfeuerwehr geht, so sollten die Eltern der Kinder darauf achten, dass diese über eine optimale Beleuchtung verfügen und diese auch nutzen. Aus unserer Sicht kann hier auch die Gemeinde aktiv werden, indem sie den betroffenen Kindern und Jugendlichen je ein Sicherheitspaket zur Verfügung stellt, damit diese besser sehen und gesehen werden.

### Fazit

Grundsätzlich sehen die IUHAS in diesem Haushalt alle ihnen aktuell wichtigen Themen abgebildet. Das sind insbesondere

- Die Kinder- und Jugendarbeit
- Die Umlagen für den ZKD
- Die Vereinsförderung
- Eine sachgerechte personelle Ausstattung der

## Verwaltung

- Vorsorgliche Schaffung einer Hausmeisterstelle für die Gemeinschaftsunterkünfte für Asylbewerber
- Die bauliche Unterhaltung und hier insbesondere die ökologisch sinnvolle Umrüstung der gemeindlichen Leuchtmittel auf LED-Technik
- Der parlamentarische Abend zur Begrüßung von NeubürgerInnen sowie Ehrungen u.v.m.

## Ein Plädoyer für Europa

### **Wir haben nur eines, machen wir es besser!**

Anlässlich des Neujahrsempfangs der IUHAS hat der Landtagsabgeordnete der GRÜNEN, Herr Marcus Bocklet MdL, über Chancen und Risiken Europas referiert. Die vollständige Rede finden Sie unter [www.iuhas.de](http://www.iuhas.de).

Lieber Bürgermeister Georg Rausch, liebe Gäste,  
Das Thema Zukunft Europas klingt irgendwie trocken, und man fragt sich, was hat das mit mir zu tun?

Ich möchte darauf antworten: “Sehr viel, und mehr als man denkt“

Wer erinnert sich noch an diese Zeiten? Wir reisten mit dem Zug und einem Interrailticket durch viele europäische Länder, und es gab dauernd Grenzkontrollen. Man hielt die Luft an, ob der Beamte freundlich gelaunt war, ob der Pass oder das eigene Aussehen Anlass zur Beanstandung und Weiterreise gab. Und wenn man dann wieder



Marcus Bocklet, MdL

## Kampagne für Europa

Jeden Sonntag finden in vielen deutschen und anderen europäischen Städten Kundgebungen für den Erhalt der europäischen Idee statt.

In Darmstadt auf dem Karolinenplatz jeden Sonntag um 14 Uhr.

Die Kampagne läuft unter dem Titel „Pulse of Europe“.

Weitere Informationen:

<http://pulseofeurope.eu/darmstadt/>

glücklich heimkehrte, beispielsweise aus Portugal, dann hatte man die Tasche voll mit Münzen, Escudos, Peseten, Francs und die Mark.

Ich mag nicht wieder zurück, ich möchte ein Europa, freies Reisen und in 16 Ländern eine Währung - herrlich. Wer will zurück zu nationalen Lösungen? Ich nicht.

Meine Tochter ist 22 Jahre alt, ihr Mutter ist Französin, die Großeltern mütterlicherseits sind Portugiesen, die Großmutter väterlicherseits ist Tschechin, ihr Vater Frankfurter. Als sie im Fernsehen Aufzüge der NPD sah, mit Sprüchen wie „Deutschland den Deutschen“, fragte sie mich mal besorgt: „Papa, bin ich eigentlich eine echte Deutsche?“.

Die Frage zeigt, wie absurd die Diskussion um ein abgeschottetes Deutschland ist. Jede und jeder kennt jemanden mit ausländischem Hintergrund, wir sind alle irgendwie Europäer, wir haben alle internationale Wurzeln. Was soll die Diskussion „zurück zum Nationalstaat“?

Das ist die absurde Verkennung der Realitäten. Die Realität ist einfach: Seit Jahrhunderten gibt es Wanderungsbewegungen, im Übrigen auch aus Deutschland, z.B. in die USA noch im letzten Jahrhundert. Aber unzählig oft nach Deutschland ...

Deutschland war immer ein Land der Einwanderung und anderer Kulturen. Ein multikulturelles Land. Das ist Realität und kein Programm. Und wenn wir die Probleme, die Migration und Einwanderung immer mit sich bringen, politisch bearbeiten wollen, dann müssen wir diese multikulturellen Re-

alitäten anerkennen, sie nicht leugnen. Das ist kein Wunsch, sondern eine Zustandsbeschreibung.

Genauso verhält es sich in Europa. In vielen Ländern wächst der Wunsch nach „nationaler Politik“. Aber alle Länder haben „ihre“ Einwanderer, meistens aus den Ex-Kolonien, die Franzosen die Maghribiner, die Portugiesen jene aus Senegal, die Italiener aus diversen afrikanischen Ländern, die Briten die Inder und Pakistanis, es sind Realitäten. Wir müssen deren Anwesenheit nicht beklagen und nach Pässen sortieren, sondern sie behandeln wie alle anderen. In der Landesregierung gilt deshalb das Motto: „Hesse ist, wer Hesse sein will“. Wer hierher kommt und berechtigt bleiben darf, wird aktiv integriert werden. Und genau das verlange ich von der EU.

Ich möchte, dass die Europäer sich ihrer historischen Verantwortung stellen, wir brauchen eine europäische Verteilquote von Flüchtlingen. 1 Mio. Flüchtlinge für ein Land ist viel. Für ein Europa, in dem 500 Mio. Menschen leben, würde es kaum auffallen, wenn man eine gute Integrationspolitik betreiben würde. Die EU darf nicht nur ein Topf zum Verteilen von Zuschüssen sein. Auch Verantwortung muss geteilt werden. Lassen Sie uns als Deutsche der Motor in Europa sein für diese notwendige Politik. Eine geteilte und solidarische Verantwortung macht es allen leichter!

Und ich wünsche mir weitere Verbesserungen in der EU, die allen helfen würde. Wir Deutsche profitieren von der EU

### **Einwanderungen nach Deutschland im 20. Jahrhundert**

8 Millionen Ostflüchtlinge nach dem 2. Weltkrieg,  
4 Mio. „Gastarbeiter“ seit den 60er Jahren,  
2 Mio. sog. Russlanddeutsche Ende der 80er,  
knapp 2 Mio. Ex-DDR-Bürger sind nach 1989 in den Westen gekommen.  
Und nun 2015 rund 1,2 Mio. Flüchtlinge, geflohen vor Krieg und Terror.



Viele Arbeitsplätze und damit unser Wohlstand hängen vom Export ab.

Wir benötigen die europäischen Länder als Absatzmarkt.

Nötig ist ein europäischer Finanzausgleich.

Wir brauchen eine gerechte Wirtschaftspolitik - in Europa und weltweit.

### **Dringende Maßnahmen einer zukünftigen EU**

- Eine EU-Flüchtlings- und Integrationspolitik
- Eine EU-Sozialpolitik des Ausgleichs
- Eine gerechte und solidarische Wirtschaftspolitik.

wirtschaftlich: 50% unseres Exportes geht in die EU. ... Das, was wir in Deutschland machen, mit dem Länderfinanzausgleich, benötigen wir in Europa. Arme Menschen in armen Ländern werden den Weg in wohlhabende Länder suchen, sie haben gar keine andere Wahl, wenn sie weder Einkommen noch soziale Sicherung finden. Ein solcher Finanzausgleich bedeutet „teilen“, ja, „teilen“ von Wohlstand, aber auch: Wanderungsursachen vermeiden. Wir benötigen in der EU soziale Sicherungssysteme, die den Menschen in Notlagen helfen, und eine Förderungspolitik, die es den ärmeren Ländern möglich macht, ihr Land aufzubauen und zu erhalten. ...

Und schließlich müssen wir als EU dazu beitragen, dass Fluchtursachen weltweit bekämpft werden. Wir können nicht unsere Produkte weltweit verkaufen, eine Wirtschaftspolitik betreiben, die die afrikanischen Märkte zerstört, und uns dann darüber beschweren, dass arme Menschen sich auf den Weg nach Europa machen. ... Ja, das wird schwierig - gerade angesichts dessen, dass es als „schick“ gilt, auf die EU zu schimpfen. Gerade, weil wir vieles schon als selbstverständlich ansahen: Den Frieden, die Überwindung der Nationalstaaten, die Reisefreiheit, die gemeinsame Währung, die Toleranz gegenüber anderen Kulturen.

Nein, in diesen Tagen ist nichts mehr selbstverständlich. Deshalb bitte ich Sie, nein, ich fordere Sie auf, werben Sie für diese Werte, treten wir aktiv dafür ein, für „ein großes gemeinsames Eu-

ropa, ein Haus der Freiheit“, wie es Konrad Adenauer einmal beschworen hat. Wir müssen unsere Bequemlichkeit aufgeben und mit Menschen anderer Auffassung aktiv streiten. Unsere Ziele sind es wert.

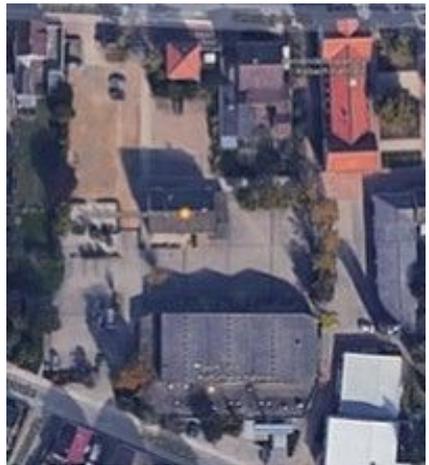
Dann bin ich mir sicher, dass dieser Satz Wirklichkeit wird:

„Am Ende wird alles gut. Und wenn es nicht gut ist, dann ist es nicht das Ende!“

## Arbeitskreis Marktplatz Hähnlein

Die Gestaltung des Marktplatzes war bislang an den vorhandenen Architekturentwurf gebunden. Nach dem baldigen Auslaufen der Bindung ist es möglich, das Thema Marktplatz erneut planerisch anzugehen. Es bietet sich an, die Planung in die Hände eines Arbeitskreises „Marktplatz Hähnlein“ zu legen – analog zur erfolgreichen Arbeit des Arbeitskreises „Aker“ im Zusammenhang mit der Gestaltung der Erpelanlage in Alsbach.

- Bürgerbeteiligung
- Einbindung der Schulen
- Umsetzung in Teilschritten
- Ehrenamtliches Engagement bei der Umsetzung
- Unterstützung durch die Gemeindeverwaltung und beauftragte Firmen



Hejner Marktplatz  
Quelle: gogglmaps

## E-Bikes zur Miete

In unserer Gemeinde soll auf Initiative der IUHAS der Gemeindevorstand sich darum bemühen, Anbieter für E-Bike-Stationen in Alsbach-Hähnlein zu gewinnen, um solche an geeigneter Stelle zu installieren.

Unsere Gemeinde kann ihren Bürgern eines der modernsten und saubersten Mobilitätsfahrzeuge zur Verfügung stellen. Dieses kann für Einkäufe, Behördengänge und viele andere Aktivitäten – unabhängig von Fahrplänen – genutzt werden.

Zudem stellt sie auch für Touristen interessante Möglichkeiten zur Verfügung, um unseren Ort, aber auch die schöne und einmalige Natur in unserer Umgebung zu besuchen und zu erkunden. So könnte zum Beispiel eine Fahrt zum Alsbacher Schloss, zum Melibokus, zur Freizeitanlage Sandwiese, dem Museum oder den Naturschutzgebieten in Hähnlein mit dem E-Lastenfahrrad auch für junge Familien ein attraktives Wochenendziel sein. Und es wäre eine gute Werbung, um unsere Gemeinde in der Region bekannter und attraktiver zu machen.

Eine derartige Beschaffung und Unterhaltung ist zudem voll und ganz im Sinne der AGNH (Arbeitsgemeinschaft Nahmobilität Hessen), der die Gemeinde erst vor kurzer Zeit als Gründungsmitglied beigetreten ist.



### Das E-Bike

Nahmobilität  
umweltschonend  
nachhaltig  
familienfreundlich

## Stellplatzsatzung

Zugeparkte Straßen und Gehwege, so dass kein Durchkommen mehr möglich ist einerseits, andererseits überdimensionierte Wohnblocks in den alten Ortskernen, das werden die Folgen der neuen Stellplatzsatzung sein, die im Februar von den Fraktionen der CDU und Freien Wähler gegen die Stimmen der IUHAS und SPD beschlossen wurde.

So soll unter anderem den Hauseigentümern die Möglichkeit gegeben werden, einen weiteren notwendigen Stellplatz in der Zufahrtsfläche vor einem vorhandenen Stellplatz oder einer Garage nachzuweisen. Dies wird dazu führen, dass das zweite oder dritte Fahrzeug einer Familie auf der Straße abgestellt wird. Denn wer will sich die Mühe machen, täglich abzusprechen, wer mit welchem Fahrzeug am nächsten Tag zuerst losfährt, um dann ggf. die Autos noch umzustellen.

Noch gravierender wird die Reduzierung der Anzahl der notwendigen Stellplätze je Wohneinheit bei Mehrfamilienhäusern sein. Dies wird nicht zu einer Begrenzung der zu versiegelnden Flächen führen, wie uns die Freien Wähler einreden wollen, sondern eher dazu, dass Bauherren die Grundfläche noch dichter bebauen, da ja weniger Stellplätze nachgewiesen werden müssen. Konnten mit Hilfe der alten Stellplatzsatzung überdimensionierte Bauvorhaben in der Vergangenheit wenigstens etwas gemäßigt werden, werden wir uns in Zukunft mit ortsunüblicher Be-

### Änderungen in der Stellplatzsatzung

- In Reihe parken wird möglich
- Weniger Stellplätze bei Mehrfamilienhäusern

### .. und die Folgen

- Deutlich höher verdichtete Bebauung im Ortsinneren
- Versiegelung des Bodens
- Vermehrt auf der Straße geparkte Autos

Heute haben Haushalte oft zwei oder mehr Autos. Die Auswirkungen kann man beobachten, z. B. in der Kirchstraße in Alsbach oder in der Rodauer Straße in Hähnlein.

bauung und noch mehr ruhendem Verkehr auf der Straße abfinden müssen.

Obwohl alle von FW und CDU zur Begründung angeführten Beispiele während der parlamentarischen Beratung widerlegt und entkräftet werden konnten, waren diese beiden Fraktionen nicht bereit, nur einen Hauch von Ihrer Vorlage abzurücken.

## Zweckverband Kommunale Dienste

### Aufnahme des operativen Geschäftes

Seit 1. Januar sind alle Bauhofmitarbeiter von Zwingenberg und Alsbach-Hähnlein in den Zweckverband Kommunale Dienste (ZKD) übergeleitet und nicht mehr Beschäftigte der Gemeinde bzw. der Stadt Zwingenberg. Zurzeit ist der gemeinsame Standort Zwingenberg, und beide Bauhöfe werden vom Zweckverband zur Erledigung der Aufgaben genutzt. Das Zusammenlegen der Mannschaften war vor dem Hintergrund, dass die Arbeiten jetzt zusammen ausgeführt werden, aus organisatorischen und zwischenmenschlichen Gründen eine notwendige Entscheidung. Natürlich zeigt sich jetzt, dass es noch viele zu klärende Sachverhalte gibt, die im Vorhinein nicht alle geklärt werden konnten oder an die schlichtweg nicht gedacht wurde. Mit den Rückmeldungen zur Aufnahme des operativen Geschäftes sind Bürgermeister Rausch



An der Zufahrt zur Kompostierungsanlage steht das erste Gebäude des gemeinsamen Bauhofs

und sein Kollege Dr. Habich zufrieden und hoffen, dass jetzt alle am gleichen Strang ziehen.

## Arzneimittel und Hormone im Abwasser

### Abhilfe durch eine vierte Reinigungsstufe

Unsere Vertreter im Abwasserverband haben den letzten Bericht über die gründliche Untersuchung der Kläranlagenabwässer aus dem Jahre 2009 angefordert. Mit Erschrecken mussten wir feststellen, dass sich in den „geklärten“ Abwässern hohe Konzentrationen von Medikamentenrückständen (vor allem aus Diclofenac, Carbamazepin und Metaprolol) befanden. Während Alsbach-Hähnlein bei diesen Rückständen mit den anderen Kommunen des Kreises vergleichbar ist, sind die Rückstände bei Herbiziden und Pestiziden mehr als besorgniserregend. So liegt Alsbach-Hähnlein bei dem im Ackerbau verwendeten Herbizid Metamitron (hier vor allem bei Futter- und Zuckerrübe) an 2. Stelle unter 19 Kommunen des Landkreises.

Eine absolute Spitzenposition nimmt Alsbach-Hähnlein bei den beiden Herbiziden Terbutryn und Diuron ein. Insbesondere bei Diuron liegt die gemessene Konzentration im Abwasser bei mehr als dem Zehnfachen des Mittelwertes aller anderen Kommunen im Landkreis. Das ist umso erstaunlicher, da dieses Herbizid auf der Verbotsliste für die Landwirtschaft steht, allerdings in Kleingärten und



Kläranlage Alsbach - Zwingenberg - Hähnlein  
Foto: Abwasserverband

### Klärungsbedarf in der Kläranlage

Rückstände bei Herbiziden und Pestiziden mehr als besorgniserregend.

Überdurchschnittlich hohe Werte bei den Herbiziden Metamitron, Terbutryn und Diuron in den Jahren 2007 und 2009.

Neuere Werte gibt es nicht.

Eine 4. Reinigungsstufe würde Rückstände von Medikamenten, Herbiziden und Pestiziden wirkungsvoller aus den Abwässern entfernen.

als Zusatz von Farben immer noch benutzt werden darf

Leider ähneln die Messwerte des Jahres 2009 denen des Jahres 2007. Deshalb kann man nicht davon ausgehen, dass es sich bei den 2009 gemessenen Werten um Einzelfälle handelt. Wir befürchten daher, dass neuerliche Messungen keine grundsätzlich anderen Ergebnisse liefern werden.

Als einzig sinnvolle – weil heilende – Lösung erscheint uns daher die Einführung einer 4. Reinigungsstufe, die in der Lage ist, die in den Abwässern gemessenen und tatsächlich vorhandenen Rückstände an Medikamenten und Herbiziden/ Pestiziden schadlos zu entfernen.

Dem Ganzen käme Modellcharakter zuteil, denn es wäre das erste Mal, dass bei einem Abwasserverband in Hessen die 4. Reinigungsstufe eingeführt würde. Vor diesem Hintergrund sehen wir auch hervorragende Möglichkeiten der Bezuschussung eines derartigen Projekts durch das Land Hessen und den Landkreis DA-DI. (s. a. Beitrag S. 22)

## Hundeführerschein

### **Für ein besseres und sicheres Gespann Mensch - Hund**

Wer kennt es nicht, das mulmige Gefühl, wenn bei einem Spaziergang in Feld und Flur oder im Wald ein Hund auf einen zu gelaufen kommt, und von Weitem ruft der Halter: „Der macht nix“.

Auf Antrag der IUHAS entlohnt die Gemeinde Alsbach-Hähnlein Hundehalter, die einen Hunde-



führerschein (oder eine vergleichbare Befähigung) nachweisen können. Das wichtigste Ziel des Hundeführerscheins ist das rücksichtsvolle Auftreten von Hund und Halter in der Öffentlichkeit und auch ein sicherer, angemessener Umgang des Halters mit seinem Hund. Dies muss das Gespann Mensch-Hund auf drei Ebenen bei der Prüfung unter Beweis stellen, um so zu zeigen, dass der Halter seinen Hund im Alltag unter Kontrolle hat, und sein Hund weder Mensch, andere Tiere noch die Umwelt gefährdet.

In einigen Ländern (z.B. Schweiz, Frankreich) ist der Hundeführerschein bereits seit einigen Jahren verpflichtend zu absolvieren. In Deutschland hat als erstes Bundesland Niedersachsen im Jahr 2013 die Pflicht zu einem Hundeführerschein für alle Hundehalter eingeführt.

Wir freuen uns, dass die Gemeinde Alsbach-Hähnlein eine Vorbildfunktion einnimmt und alle jene finanziell mit 60,-€ entlohnt, die es ebenfalls für sinnvoll und wertvoll erachten, sich und ihren Hund auf diese Art und Weise auszubilden.

## Baugebiet in Hähnlein

### **Weiterhin große Nachfrage nach Wohnmöglichkeiten**

Die IUHAS hatte sich bisher gegen neue Baugebiete und für das Schließen von Baulücken eingesetzt. Damit sollte die Zersiedelung der Landschaft gebremst werden. Doch die Nachfrage nach bezahlbarem Bauland und günstigem Wohnraum hält wei-

### **Prüfung von Hund und Halter**

Das wird beim Hundeführerschein geprüft:

Sachkunde

Grundlegende

Kenntnisse des

Hundehalters, z.B.

über das Verhalten

des Hundes, Hunde-

haltung, Hunde-

erziehung)

Gehorsam

des Hundes

Sozialverträglichkeit

des Hundes

### **Varianten einer Baugebietserschließung**

Umlegungsverfahren nach dem Baugesetzbuch.

Die Gemeinde führt die Umlegung der Grundstücke durch und erschließt und vermarktet das Bauland auf eigene Kosten.

Treuhändermodell.

Ein Treuhänder führt im Auftrag der Gemeinde die Erschließung und Vermarktung durch.

Investorenmodell (Erschließungsträgerschaft mit Grunderwerb).

Hier erwirbt ein Unternehmen die Grundstücke, erschließt das Bauland und vermarktet die Grundstücke.

ter an. Deshalb hat die IUHAS-Fraktion einem Antrag in der Gemeindevertretung zugestimmt, ein Neubaugebiet in Hähnlein „Nördlich der Spießgasse“ auszuweisen.

Um die weitere Vorgehensweise festzulegen, hat die Gemeinde sodann eine Voruntersuchung zur Entwicklung dieses Wohngebietes in Auftrag gegeben. Das Gutachten kam nun zu dem Ergebnis, dass es grundsätzlich 3 Möglichkeiten gibt, ein solches neues Wohngebiet zu entwickeln und zu vermarkten:

Die IUHAS hat sich wie die Mehrheit der Gemeindevertretung für das Treuhändermodell ausgesprochen. Dieses Modell bietet u.E. u.a. folgende Vorteile: Der Verwaltungsaufwand für die Gemeinde wird reduziert, der wirtschaftliche Ertrag für die Kommune ist höher als beim Investorenmodell und die Grundstücke können günstiger verkauft werden, da die Grunderwerbsteuer nur einmal zu zahlen ist.

Bei der nun anstehenden Bauleitplanung werden wir uns einsetzen für:

- eine Mischung aus Einfamilien-, Reihen- und Mehrfamilienhäusern, um Mehrgenerationenprojekte möglich zu machen,
- Niedrigenergie- bzw. Passivhäuser,
- Energieeffizienz beim Verbrauch (z.B. Nutzung der Sonnenenergie, gemeinsames Blockheizkraftwerk),
- Formen der dezentralen Regenwassernutzung.

## Die Neuen in der Fraktion

### **Simone Gottmann-Eberleh**

- Dipl. Soziologin / Studienkoordinatorin an der TU Darmstadt
- verheiratet, 2 Kinder
- Wandern mit Hund und Familie, lesen, Vorsitzende im Förderverein der "Freunde und Förderer des Geburtshaus OSAN an der Bergstraße e.V.", Mitglied im Jugendausschuss FC Alsbach

Mir liegen die Themen Natur, Umwelt und schulische Betreuung und Ferienbetreuung sehr am Herzen. Ich möchte gerne zukunftsorientiert die Gemeinde mitgestalten .



### **Oliver Bock**

- selbständig, Unternehmensbetreuung
- verheiratet, 2 Kinder
- Laufen, Radfahren, Skifahren, Wandern in den Alpen

Ich möchte dafür sorgen, dass die Natur und die Wirtschaft im Einklang mit den Bedürfnissen der Bürger gestaltet werden und wir dadurch alle von der Schönheit unserer Orte profitieren.



### **Martina Schneider**

- Chemikantin und Bürokauffrau
- 2 Kinder
- Kräuterkunde, mit Hund in Wald und Wiese unterwegs, Tierschutz

Für mich stehen Menschenrechte, Natur- und Umweltschutz an erster Stelle.





### **Marja Ritta Weise**

- M.Sc. (Master of Science) in Biologie
- verheiratet, 2 Kinder, finnische und deutsche Staatsangehörigkeit
- Mitglied im Vorstand des Finnischen Schulvereins Frankfurt, Mitarbeit in der Schulbibliothek der Grundschule Am Hinkelstein

Mir sind die Nachhaltigkeit und die Umgebung, in der meine Kinder aufwachsen, auch für die Zukunft wichtig .

## **Die Brennnessel**

### **Unkraut oder Heilkraut?**

Mir sagte einmal eine intelligente Frau:  
„Unkraut gibt es nicht, es gibt nur Pflanzen, die dort wachsen, wo man sie nicht haben möchte.“

Das passt sehr gut zur Brennnessel.

Die Brennnessel ist ein Heilkraut gegen viele Beschwerden. Mein Favorit sind die getrockneten Blätter als Tee gegen Harnwegserkrankungen. Die Brennnessel wirkt außerdem blutreinigend, blutbildend, blutstillend, Stoffwechsel fördernd, gegen Rheumatismus, gegen Gicht, haarwuchsfördernd, gegen Schuppen, gegen Frühjahrsmüdigkeit und gegen Bluthochdruck.

Es gibt noch viel mehr über die Brennnessel zu sagen, hier nur ein kleiner Bereich:

Ein hervorragendes Gemüse, zubereitet wie Spinat, ist ein Genuss! Für das Gemüse nutze ich

Heilkraut

Gemüse

nur die ersten Triebe, die noch sehr weich sind, ohne die Stängel.

Die Brennnessel ist ein erstklassiges Mittel gegen Blattläuse. Eine gute Handvoll Brennnesseln für 24 Stunden in ca. 1 Liter Wasser ziehen lassen, absieben und die Flüssigkeit mit einer Sprühflasche, einmal am Tag, auf die befallenen Pflanzen sprühen. Nach drei Tagen werden keine Läuse mehr zu sehen sein. Mit diesem „Spritzmittel“ wird die Pflanze auch gestärkt, das heißt, sie ist weniger anfällig für Krankheiten.

Lässt man die Brennnessel eine Woche im Wasser ziehen, stinkt das Gebräu schon arg, doch ist das Ganze ein großartiges Düngemittel.

Ein kleiner Tipp: Mit etwas dickeren Handschuhen lässt sich die Brennnessel „gefahrlos“ ernten.

Noch wichtiger ist die Eigenschaft der Brennnessel für unsere Schmetterlinge. Die sechs schönsten Tagfalterarten nutzen die Brennnessel als Hauptfutterpflanze. Tagpfauenauge, kleiner Fuchs, Admiral und Landkärtchen ernähren sich im Raupenstadium hauptsächlich von den Blättern der Brennnessel.

Wenn Sie Platz in Ihrem Garten haben, lassen Sie ein paar Brennnessel stehen, die Falter werden es Ihnen danken.

Gegen Blattläuse

Düngemittel

Für Schmetterlinge



## So sind wir zu erreichen

Hans Herrmann  
Fraktionsvorsitzender  
06257-63529

Claudia Holz  
Mitglied des Vorstandes  
06257-1804

iuhas-holz@gmx.de  
www.iuhas.de

## Fraktionsmitglieder

Hans Herrmann  
Oliver Bock  
Andreas Dehmel  
Simone Gottmann-  
Eberleh  
Doris Lochmann  
Peter Müller  
Martina Schneider  
Volker Steitz  
Marja-Riitta Weise

## Zusammenarbeit im Gemeindeparlament

### CDU im Wahlkampfmodus?

Die IUHAS hat die Belastungen im Abwasser zum Thema gemacht (s.a. Beitrag oben). Dazu hatte sie einen Antrag in der Gemeindevertretung eingebracht. Ziel war, das Thema dort zu beraten und eine gemeinsame Position gegenüber dem Abwasserverband zu formulieren. Dazu kam es leider nicht.

Auf Antrag der Freien Wähler wurde mit den Stimmen der CDU der Tagesordnungspunkt abgesetzt, dann aber flugs am nächsten Tag leicht verändert als CDU-Antrag an die Verbandsversammlung des Abwasserverbandes gestellt. Formal richtig. Im Umgang miteinander fragwürdig. Abschreiben gehört sich eben nicht. Aber mit Plagiaten kennt sich die CDU ja aus (z.B. Guttenberg). Vielen Bürgern geht dieser profilsüchtige Hickhack einfach auf den Keks.

Mach mit, unterstütze uns in unserer Arbeit mit Deinen Ideen und Anregungen.

Für eine positive Entwicklung und Zukunft unserer lebens- und liebenswerten Heimatgemeinde Alsbach-Hähnlein!

## Beitrittserklärung

Hiermit erkläre ich meinen Beitritt zur

### Initiative Umweltschutz Hähnlein Alsbach Sandwiese

Einzelperson	24 Euro	<input type="checkbox"/>
<u>SchülerInnen / StudentInnen / Azubis /</u> <u>RentnerInnen / BFD / FSJ / Erwerbslose</u>	16 Euro	<input type="checkbox"/>
Familien	40 Euro	<input type="checkbox"/>

Gewünschte Zahlungsweise:

vierteljährlich  halbjährlich  jährlich

Name, Vorname: \_\_\_\_\_

Straße, Hausnr.: \_\_\_\_\_

PLZ, Wohnort: \_\_\_\_\_

Tel.: \_\_\_\_\_ Mobil: \_\_\_\_\_

E-Mail: \_\_\_\_\_

Geburtsdatum: \_\_\_\_\_

Ich nehme am Bankeinzugsverfahren teil. Bitte buchen Sie meine / unsere Mitgliedsbeiträge von folgendem Konto ab:

IBAN: \_\_\_\_\_

BIC: \_\_\_\_\_

Bank: \_\_\_\_\_

Kontoinhaber: \_\_\_\_\_

### Datum, Unterschrift

Meine Daten werden nur zum Zweck der Mitgliederverwaltung elektronisch gespeichert. Damit bin ich einverstanden.

**Datum, Unterschrift:** \_\_\_\_\_

Einfach ausfüllen, unterschreiben und einsenden an:  
IUHAS, c/o Claudia Holz, Täubchesweg 3, 64665 Alsbach-Hähnlein  
Oder per E-Mail an: IUHAS-holz@gmx.de

## Termine

IUHAS – Fraktionssitzung	jeden Montag um 20 Uhr in der "Alten Bürgermeisterei" in Hähnlein, Gernsheimer Straße
Sonntagscafé „Mädde drin“	Dorfgemeinschaftshaus Hähnlein Jeden ersten Sonntag im Monat ab 14 Uhr <i>Ausnahmen:</i> 1. Mai musikalischer Frühschoppen
Marktplatzfest	16. - 18. Juni Hähnlein

CO<sub>2</sub>-neutraler Druck

---

Impressum: Initiative Umweltschutz Hähnlein Alsbach Sandwiese ▪ Claudia Holz,  
Täubchesweg 3, 64665 Alsbach-Hähnlein ▪ IUHAS-holz@gmx.de